

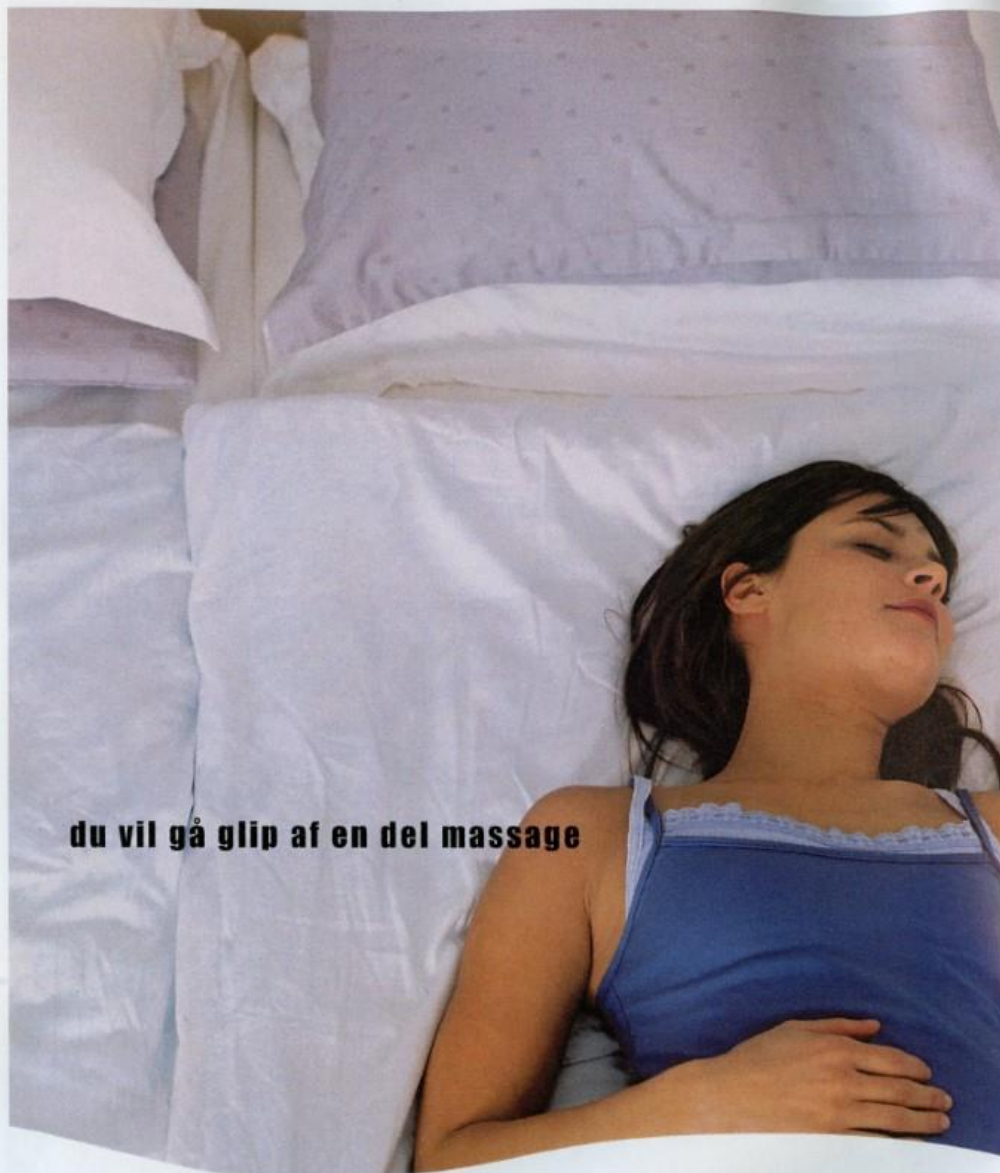


- Næstved IF

Søndag den 3. august 2003 kl. 15.00

Kr. 10,-

00059



du vil gå glip af en del massage

når din ryg først har prøvet en Dunlopillo...

www.dunlopillo.dk

Dunlopillo

Velkommen til en ny sæson

Så starter vi på en frisk.....

Kun 5 uger efter at vi måtte gå den "tunge" gang og tage turen ned i 2. division er det atter tid til en ny sæson. Skuffelsen over nedrykningen har for længst fortaget sig, og gennem de sidste 5 uger har vi arbejdet konstruktivt på at være klar til en ny sæson, og være så godt forberedte som overhovedet muligt.

6 - 7 stamspillere har som konsekvens af nedrykningen forladt os, men nye er kommet til. Egentligt en "fordel" med de nye friske kræfter, som ikke har den tunge arv at slæbe rundt på. I dette og kommende kampprogrammer vil vi bruge lidt energi på, at få introduceret en række af de nye spillere, så publikum får et bedre kendskab til de mange nye navne.

I dagens kampprogram portrætteres vor ny midtbaneprofil Heine Jørgensen, som bliver en fantastisk spændende spiller at følge i denne sæson. Uden at tage munden for fuld, vil undertegnede "love", at vi i Heine har fået en kommende profil og en fuldgod erstatning for de "fortabte" sønner. Læs mere om Heine Jørgensen på side 15 i dette kampprogram.

Enhver nedrykker har ambitionen om at rykke hurtigst muligt op igen. Det er ikke anderledes i Hvidovre,- men.....ikke for enhver pris.

Satsningen i foråret kostede lidt på den økonomiske front, og dette skal hurtigst muligt hentes ind. Det er ikke nogen hemmelighed, at vi siden sommeren 2002, har balanceret på et økonomisk knivsæg, med risiko for at knække halsen. 2. division kan bruges konstruktivt på flere fronter,- sportsligt som økonomisk. Læs mere herom på side 18.

Udenfor banen er der også kommet andre nye ansigter til. For at styrke organisationen og økonomien, har vi pr. 1. juli ansat Allan Rønberg som salgschef,- med ansvar for salg, markedsføring og kundepleje af vore mange trofaste samarbejdspartnere.

Staben omkring holdet har også ændret sig i sommerens løb. Vor assistenttræner Carsten Nielsen har af private årsager bedt om, at blive løst for sin kontrakt der løb året ud. I stedet bliver veteranen Henrik Mortensen spillende assistenttræner i dette efterår. Holdledergruppen er også blevet ændret. Kurt Antonsen fortsætter som hidtil sammen med Poul Larsen og Jens Rasmussen. Poul har i en menneskealder besat næsten samtlige funktioner i HIF, Jens har i en årrække været ankermand omkring vort 2. seniørhold. Alle har således en uvurderlig erfaring og klubbjerte og vi glæder os over, at dette treklover har valgt at fortsætte deres virke omkring vort divisionshold.

Tilbage til dagens kamp, hvor vi igen har fornøjelsen af at møde Næstved, som vi igennem årene har haft mange drabelige dystre med. Næstved bliver ganske givet en vanskelig startmodstander for os, idet de råder over et meget talentfuldt hold. Om Næstved og deres trup kan du læse mere om på side 4.

Velkommen til en ny sæson, velkommen til Næstved, publikum og til kampens dommertrio.



Bestyrelse:

- Teddy Hebo Larsen (formand)
- Martin Krogh-Jensen
- Finn Johansen
- Nikolai Mallet

Direktør:

- Michael Christensen

Salg & Marketing

- Allan Rønberg

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSæteri

Program:

- Michael Christensen
- Torben Christiansen

Dagens modstander Næstved vækker minder om mange spændende opgør i tidens løb. I slutningen af 70'erne og firserne havde vi en række meget spændende opgør i landets bedste række og begge klubber var "magtfaktorer" i dansk topfodbold.

Det er imidlertid efterhånden en del år siden og ingen af dagens spillere på de 2 hold kan huske disse spændende opgør.

På mange områder ligner de 2 klubber hinanden. Vel har divisionsholdene ikke fordums styrke, men begge klubber producerer og udvikler til stadighed nye unge spillere til

gavn for dansk klubfodbold og en by med stor fodboldinteresse.

Selvom Næstved gennem de sidste år har friistet en tilværelse i 2. division, er tilskuertal på både 1200-1500 ikke unormalt i Næstved.

Også til udekampene på Sjælland nyder Næstved stor opbakning, så det er en klub som absolut ikke skal afskrives, selvom konkurrencesituationen efter Herfølges og Nykøbing Falster Alliancens oprykninger er forrykket.

Næstved er stadigvæk storleverandør af unge spændende spillere, - senest har de leveret topscoreren Karsten Johansen til Brøndby, men råder over andre spændende

spillere med mål i støvlesnuderne. Karsten Lohse er en af dem, Martin Junior en anden meget spændende spiller som vi skal holde et vågent øje med.

Generelt råder Næstved over et meget ungt og talentfuldt hold, der spiller meget offensivt. Træner Erik Rasmussens fodboldfilosofi fornægter sig ikke, - 67 mål blev det til i sidste sæson, hvor holdet endte på en 7. plads midt i rækken og bl.a. besejrede Nykøbing Falster Alliancen.

Vi havde i ugens løb fornøjelsen af at se Næstveds træningskamp mod 1. divisions-

Velkommen til Næstved



holdet B93. Ganske imponerende vandt Næstved 4-2, og i denne kamp optrådte Erik Rasmussen på banen på trods af sin fremskredne alder, idet flere spillere ikke var til disposition.

Vor mand i Næstved, - Allan Hebo, var meget imponeret over holdet og niveauet, og måner til forsigtighed. Offensivt har de mange strenge at spille på, og ofrer mange mand i det fremadrettede spil. Til gengæld koster det også i den anden ende, - men underholdende er det i hvert fald, og det er et hold der ganske givet vil præge 2. division.



Renoveringer
Ny installationer
Blikkenslagerarbejde
Hovedentrepriser
Underentrepriser
Ejendomsservice

70 23 28 90

www.jmvvs.dk

Aut. Gas - & Vandmester

PAV

**P.J.A.V. SERVICE
A/S**

Tårnfalkevej 14, 2650 Hvidovre

(Tilbudskontor: Lerbjergvej 12, 2650 Hvidovre)

Bil 20 40 08 54

Kontor 36 49 78 54

Axel Valentin

Alt indenfor byggeri

TILSLUTTET

////BYG GARANTIORDNING////

Snedker - Tømrerarbejde

Til- og ombygning

Vinduer og døre

Udestuer - Tagetager

Forsikringskader

Renovering

Vægge - Lofter

EI - VVS

Murer - Tag (udskiftning)

Facade - Maler

Smed - Gulv

Tilstandsrapport v. huskøb

Uforbindende tilbud - tagtjek

LEJERBO KIOSKEN
Nyt Nyt Nyt

Spillehal med
udbetaling på
85%



Kaffe, kager & hygge

LEJERBO KIOSKEN

Hvidovrevej 258 Tlf. 36 77 11 22

Nylægning og reparation

Tagpap · Membraner



36 49 91 31

www.aogc-tag.dk



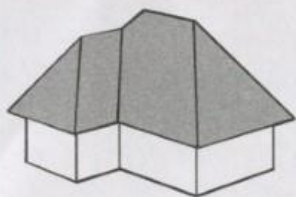
**TÆT TAG
DERBIGUM**

CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

Creativ Byg ApS



Snedker/Tømrerfirma

Grænsevej 31
2650 Hvidovre
Tlf. 22 13 85 84
Fax. 36 49 95 95

e-mail:
creativ.byg@post.tele.dk



**Festlokaler
i Super-
ligaklasse**

Kontakt klubbens kontor
på tlf.: 36 78 17 72
www.hvidovrestadion.dk

Telekæden

www.telekaeden.dk

Din



SONOFON

forhandler i Hvidovre

Hvidovrevej 354
2650 Hvidovre
Tlf. 63 27 11 11



KLINIK FOR FYSIOTERAPI



Jorcks Passage 1 opg. A
DK-1162 København K

www.jorckspassage.dk

Tlf. 33 14 23 60

(5 min. fra Nørreport Station)



Stretch buks
599⁹⁵

2 par

1000,-
STRETCH
comfort



Flemming B.

- en god idé

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre
36 75 02 83

DANADKO Automobiler A/S

BOSCH Service



Vi gør alt for din bil!

Gungevej 8 • Hvidovre • 36 77 81 07

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persienner
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefjemmaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Hvidovre Fodbold Business Club

Snedker & Tømrer
O. I. ApS



Dunlopillo®

Carlsberg

Nordea

Hellbrandt
Tryk- og Kontorcenter
Tlf. 36 34 05 55



Telefon
36 77 81 07



Pro Computer
Tlf. 36 78 55 43

FAIR PLAY
Sportsvare
Gl. Køge Landevej 284D • 2650 Hvidovre

powwow™

Materfermaet
JAN VELLING ApS
36 78 47 87



Jørgen Mortensen
Elek og VVS
70 23 28 90
Aut. Gas- & Vindmester

SELECT

**CYKELHUSET
CENTRAL**
36 78 10 37

**Lokalavisen
HVIDOVRE
AVIS**

Busselskabet

Colum-bus



Alle former
for buskørsel
Telefon
43 53 13 14

Altid god at have på lager!

- FIND DIN RETTE HYLDE

Lageret er en vigtig del af virksomhedens kundeservice. Men når lageret vokser, stiger kravene til, hvordan det drives. Det er derfor altid godt at kunne "byde" på en god Lagermand.

Få mere information

Kontakt Jørgen Abildgaard hvis du vil have mere at vide om kurserne på telefon 3686 8601.

Du kan naturligvis også både få mere information og tilmelde dig på www.landtransportskolen.dk/lager.

Landtransportskolen Lager & Logistik har tilrettelagt en række meget fleksible Lageruddannelser, som du kan tage på vores **åbne værksted**, de dage det passer dig. Du kan vælge mellem:

- Introduktion til edb lagerstyring (3 dage)
- Grundlæggende lageruddannelse (5 dage)
- Edb Lagerstyring (5 dage)
- Kundebetjening (3 dage)
- Lagerstyring (5 dage)
- Logistik og samarbejde (5 dage)
- Lagerøkonomi (5 dage)
- Stregkoder og håndterminaler (2 + 3 dage)

Tidsangivelsen er vejledende

På uddannelsens første dag afstemmer vi nemlig din viden og erfaring med, hvilken undervisning du har behov for.

Alle kurserne er AMU uddannelser, og der kan søges uddannelses- og transportgodtgørelse efter gældende regler.



**LANDTRANSPORTSKOLEN
LAGER & LOGISTIK**

Stamholmen 201 - 213, 2650 Hvidovre, Telefon: 3686 8686



Frederiksberg Diner Transportable

Peter Bangs Vej 27 • 2000 Frb. • Tlf./Fax 38 86 40 06
Mobil 21 94 44 65 • ÅBEN HVERDAGE: 8.00-14.00

- Smørrebrød • Grill-arrangementer
- Private selskaber • Firma-catering
- Reception *Ved Kenneth Kjærulf*

café CAPPUCCINO



Hvidovre Stationscenter
2650 Hvidovre • Tlf. 36 75 00 31

Svend H. Mikkelsen

Murermester

- alt murerarbejde udføres

træffes efter 17. Vestre Strandvej 34

36 49 62 72 • 40 25 62 72



Hvidovre el ApS

Aut. El - installatør

36 77 92 98

- ingen ventetid - rimelige priser

Gl. Køge Landevej 528, Fax 36 77 02 98

Aut. El - installatør Uno Larsson priv. 48 18 44 64 • Overmontør Johnni Glatz priv. 36 77 11 70

MALERFIRMAET

HARALD JØRGENSEN A/S

v/Allan og Tommy Schandorff



MØRUPS ALLÉ 19, baghuset
2650 HVIDOVRE
Telefon: 3325 6777 • Telefax: 3325 7477

H₂O[®]

www.h2o-sportswear.com

Nærmeste H₂O forhandler
oplyses på: 48 38 00 00

**Københavns
største
campingforhandler
er
lige om hjørnet....**



**Kom og se
vort store udvalg i
Knaus og Adria campingvogne
samt Isabella fortelte m.m.**

**Vi har også et bredt udvalg i
campingudstyr samt eget
service- og reparationsværksted**



**KØBENHAVNS
CAMPING CENTRUM**

**Parkstien 7 (lige ved gastårnet) • 2450 Kbh. SV
Tlf. 36 46 98 11 • www.kbh-camping.dk**

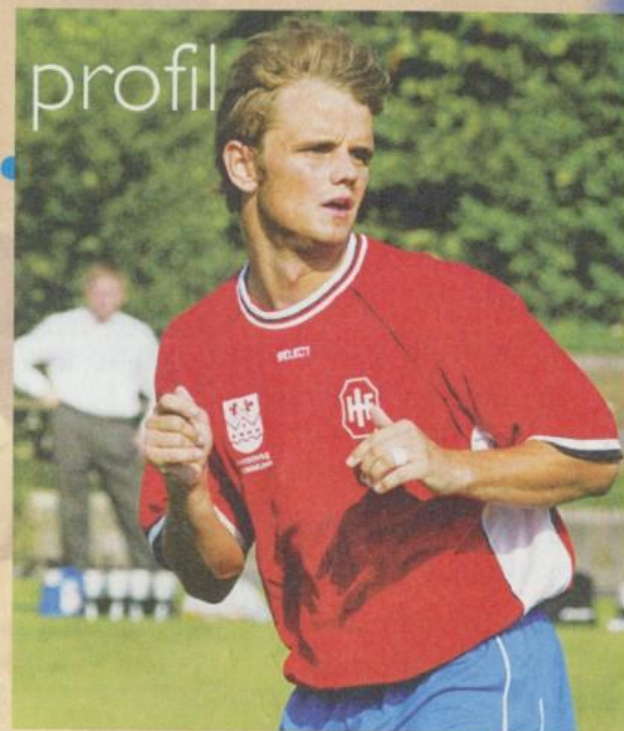
Dagens profil

Mange nye spillere er vanen tro kommet til i denne sommer. 21 årige Heine Jørgensen er en af dem der har valgt at prøve kræfter på et højere niveau.

Heine Jørgensen kommer oprindeligt fra Herlev, men har senest spillet 1/2 år i Helsingør i Danmarksserien. Allerede i vinter havde træner Jan Christensen en snak med Heine om at starte i Hvidovre. Desværre havde Heine allerede givet Helsingør et tilsagn om at starte der, og meget sympatisk valgte Heine at leve op til dette tilsagn.

Jan aftalte at holde kontakten ved lige, og allerede forud for turneringsafslutningen havde vi et møde med Heine om den kommende sæson hvor det aftaltes, at han skulle prøve kræfter i Hvidovre i opstartsfasen. Her 4 uger og 4 træningskampe senere må vi konstatere, at vi har fået aftale med en usædvanlig dygtig spiller, med et overraskende stort talent. Vel skal man ikke være for hurtig på aftrækkeren med at bedømme fodboldspillere, men med 4 kampe som bedømmelsesgrundlag, så kan vi ikke tage helt fejl af situationen. Det er ingen døgnflue.....

Om starten i Hvidovre siger Heine selv, - "jeg er selv overrasket over hvor godt det er gået, og hvor hurtigt jeg er faldet ind på holdet. Naturligvis har jeg en tro på, at jeg kan klare mig på et højere niveau, - ellers havde jeg ikke skiftet. Indstillingen i truppen, de mange andre nye spillere og



hele stemningen generelt har gjort overgangen "nem" for mig, siger VVS manden der har en drøm om ikke at leve af at ordne "andres lokummer" resten af sit liv. De 4 foreløbige kampe har vist, at vi har fået en meget robust midtbanespiller, der

Heine Jørgensen

besidder næsten alle de kvaliteter en midtbanespiller rent fodboldmæssigt bør besidde.

Den fysiske del, - robust, nærkampstærk, hovedstødsstærk og meget løbevillig. Den tekniske del, - en god teknik, overblik og en fornem sparketeknik, hvor især de lange afleveringer er en styrke og en sjældenhed. Sidst men ikke mindst en skudtrussel bag vore angribere, - hvilket vi ikke har været vant til i Hvidovre gennem de sidste år.

HVIDOVRE



HOLDOPSTILLING

567

8: 1-0 43.00
6 2-1 89.

1. Andreas Kostecki (M)

22. Kenneth Jepsen

Cheftræner:

2. Martin Lauritsen *14*

• Jan Christensen

3. Martin Lundby

Assistenttræner:

4. Morten Mortensen *U*

• Henrik Mortensen

5. Morten Andersen

Holdleder:

6. Bo Nielsen

• Poul Larsen,

7. Martin Dons *U*

• Kurt Antonsen

8. Kristoffer Kjelde

• Jens Rasmussen

9. Heine Jørgensen

10. Christian Lundby

Målmandstræner:

11. Mike Petersen *17*

• Jens Petersen

12. Dion Knudsen *U*

Massør/terapeut:

14. Henrik Mortensen

• Sanne Heitmann

15. Karsten Myssing

16. Thomas Frost *12*

17. Lars Pedersen

19. Martin Voss



Dommer:

• John Gantfeldt



Liniedommere:

• Lars Skibild Jensen



Claus Høegh-Jensen •

NÆSTVED IF

1. Paw Jensen (M)

2. Brian Colberg

3. Morten Petersen

4. Kennet Mayland

5. Jakob Markussen

6. Martin Elkaer

7. Claus Olsen

8. Peter Nielsen

9. Dennis Nielsen

10. Martin Petersen

11. Karsten Lohse

14. Rasmus Ottesen

15. Joakim Normann

17. Martin Junior

20. Brian Rasmussen

Dagens kampbold er fra Select



CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Restaurant Halvleg

v/Michael Würtz

Kl. 12-15

**SØNDAGS
FROKOSTBUFFET**

DAGENS RET

KUN 45,-

Alle hverdage
fra kl. 17.00 - 20.00
Husk: Hver onsdag
Stegt flæsk m. persillesovs
Børn under 12 år kr. 25,-

KUN 59,-

Børn under 10 år kr. 25,-

ÅBENT:

MANDAG-FREDAG KL. 9-22
LØRDAG & SØNDAG KL. 9-18
Plads til selskaber fra 2-200 personer



Frihedens
Idrætscenter
Hvidovrevej 446
2650 Hvidovre
36 78 79 51

Hvad vil vi...

Efter at have ligget med "enden i vandkorpen" gennem de sidste 4 år blev nedrykning til 2. division en kendsgerning på sidste spilledag i juni måned. Et enkelt mål, - et enkelt point var i sidste ende udslagsgivende for vor eksistens i 1. division.

Vi havde i sæsonen 2002/03 meget vanskelige odds. Efter en uheldig skilsmisse, spillerflugt etc. var det en meget stor udfordring som vi stod over for. På et tidspunkt var en opløsning af det professionelle selskab endda på dagsordenen.

Vi valgte imidlertid at kæmpe videre og samtidig satse en del i foråret 2003, - spillertruppen blev væsentligt forstærket med indkøb af en række spillere, men som bekendt lykkedes missionen desværre ikke, - men vi gjorde et meget ihærdigt forsøg.

Denne kontrollerede satsning i foråret 2003 trak naturligvis sine spor i både vort budget og i vor likviditet. Med hjælp fra vore meget trofaste samarbejdspartnere, sponsorer og privatpersoner omkring klubben, har vi imidlertid indtil nu kunnet få enderne til at nå sammen. Det skal vi også være i stand til i fremtiden.

Målsætning økonomisk

Forud for denne sæson har vi besluttet, at genindføre en meget stram økonomisk styring. Vi skal i de kommende år være i stand til at levere et overskud på bundlinien, - et overskud der skal sikre os arbejdsro og stabilitet og muligheden for, at iværksætte nye forretningsmæssige initiativer.

For at styrke salgssiden har vi desuden ansat Allan Rønberg som Salgschef. Vi tror på at vi herigennem kan styrke økonomien, således at der på sigt bliver et fornuftigt spillerbudget til divisionsspillere og til talentudvikling. Med kun 4 kontraktspillere har vi formentligt et af de laveste spillerbudgetter, som vi også havde det i sidste sæson i 1. division.

Målsætningen sportsligt

Ambitionen for enhver nedrykker må være at komme op igen hurtigst muligt, men dog ikke for enhver pris. Dette forstået på den måde, at en evt. oprykning ikke må ske på bekostning af et driftsmæssigt underskud. Vor sportslige målsætning i første halvår er at være i den øverste 3. del med mulighed for at revurdere målsætningen i vinterens løb. Udover den resultatmæssige målsætning kan 2. division også bruges til at udvikle endnu flere unge spillere, - fra egen ungdomsafdeling eller om nødvendigt udefra. Spillere som er "langtidsholdbare" og som på sigt kan udgøre stammen til et "nyt" hold. På nuværende tidspunkt er ynglingspilleren Thorbjørn Hansen et eksempel herpå, - en spiller der kan udvikles yderligere ved at spille seni-orfodbold allerede i dette efterår, som han i øvrigt også gjorde som 1. års ynglingspiller. Vi skal have bygget et hold op der på sigt kan klare sig i 1. division, - vi skal have et hold med teknisk dygtige, offensive spillere, der kan lidt mere end gennemsnittet. Magter vi dette gennem et ophold i 2. division, er opholdet "givet godt ud".



falbe since 1872

Præsidentsmoking
med skjorte og butterfly

SPAR KR. 428,50 kr. 1.499,-

tøj EKSPERTEN

TAFDRUP
Frihedens Butikscenter

AZ ISENKRAM

Kop & Kande

AZ ISENKRAM
Hvidovrevej 129

Hvidovre • Tlf. 36 75 33 44

Medlem af forbrugstøringen - Diners, EuroCard

GLARMESTER
Svensson
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

Lavenergiruder!



De isolerer 3 gange bedre end almindelige termoruder.

Og merudgiften er tjent hjem på 4 år.

Gratis opmåling og tilbud!

Hvidovrevej 342
2650 Hvidovre

36 77 09 96 Mobil: 28 88 54 96

www.glarmester-svensson.dk

Brillant Super - verdens bedste bold!



SELECT THE SPORT BALL SUPPLIER

www.select.dk



KEEP YOUR EYE
ON THE BALL

Var bedste Pro serie kampbold • Giver uovertrufne spilleegenskaber
Tophold i over 50 lande spiller med Brilliant Super • 3 års garanti



Pele's Global Møbler



Varer fra Finland - 10 års garanti
Husk 10% rabat til klub medlemmer



Levering til adressen med 3x34: kun 1 kr.

36 77 26 16

40 13 76 90 • Fax 36 77 26 17

Adr.: Sadelmagerporten 2 • www.pelesglobalmobler.dk



EKSPRES



GE Capital Bank

matas

Din lokale Matas

Bredalsparken
36 49 49 04

SVEND AAGE HANSEN GULVBELÆGNING

Pålægning af:
Linoleum, Vinyl,
Kork og Tæpper

Bibliotekvej 29

36 78 77 56

24 41 95 29



Fri parkering foran døren
til alle de gode tilbud!

Nybagt brød hele dagen

Pølser

Byens billigste trailerudlejning

Hydro Texaco
Biblioteksvej 56
2650 Hvidovre

Åbningstider:

Mandag - fredag 6.00-22.00 Lørdag - søndag 7.00-22.00 Fremtidens Valg



SHINE

VINDUESPOLERING
I STORKØBENHAVN

VINDUESPOLERING



22 13 12 01

...så handler
du samme
sted som
maler-
mesteren

Flügger farver

Hvidovrevej 284-286
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 15 36
Åben 7-17.30,
lørdag 9-13

www.flugger.dk



KOM - OG GØR ET GODT KØB!

Leif Sørensen

Bredalsparkens
Butikcenter
Hvidovrevej 320
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 27 81

SKO

TØMRER- & SNEDKERFIRMAET

J. A. Jørgensen & Andersen ApS

Hvidovregade 25B • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 47 62 28

Klub25

Arne og Alice Bech

Ole og Lisbeth Langemark

Torben Christiansen

H. Palle Hansen's Eftf. ApS

B.F. Revision ApS

Michael Christensen

Michael Skov

Teddy Hebo Larsen

Aktiv Service ApS

Nikolaj Mallet

Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden



Gi' din kone blomster

- så får du nok lov til at tage til næste kamp

Ta' annoncen med **÷10%**
og vi gir dig



Husk hvad blomster kan gøre

FRIHEDENS BLOMSTER

Tlf. 36 49 01 02



- fra tanke til tryk

Vores udgangspunkt er, at alt kan lade sig gøre - vi lader os ikke begrænse til skiltning. Vi leverer alt fra tanke til tryk.

KENSON
reklame

Arnold Nielsens Boulevard 62 • 2650 Hvidovre
Tlf.: 3649 3620 • Fax: 3649 6110
E-mail: info@kenson.dk • www.kenson.dk

PLUS

**Ideer til
huset for hele familien**



**Vinterhaver
og carporte**



Kig forbi og se vores 2400 m² boligudstilling med bl.a. markedets stærkeste program i **vinterhaver, tilbygninger og carporte**. Og den nye 200 m² store udstilling af nyeste design af **pejseindsatse og brændeovne**.



DAHLSTRØM
Center A/S

Nye ideer til huset for hele familien

Arnold Nielsens Boulevard 81-83
2650 Hvidovre. Tlf. 36 78 08 49
Man.-fre. 9-17.30. Lør. 10-13.

Vinterhaver/carporte tillige søn- og helligdage
kl. 11-15 fra 1/3 - 30/6 og 1/8 - 30/11

Tæt ved motorvej - gode parkeringsmuligheder - www.d-c.dk

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Novell og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser

- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitekttegninger,
- Ingeniørberegninger

- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skaforgodkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende



FAIR PLAY
Sportsvear

36 78 84 50
Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre



KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE

Lygten 16,
2400 København NV
www.kts.dk

Dit uddannelsested Københavns tekniske Skole

Med mange uddannelser på mange niveauer

Vi er over hele Hovedstaden

Vi er der, hvor det nye sker lige fra grundforløb til videregående uddannelser fra guldsmede til serviceassistenter:

- fra tømrer til mediekoordinator
- fra grafiker til værktøjsmager
- fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse

Erhvervsuddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kort videregående- eller en HTX-uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

De faglige uddannelser vi har i Danmark er unikke. De findes ikke andre steder i verden.



- **Fadøl**
- **Party anlæg**
- **Bar m/ 1, 2 eller 3 haner**
- **Salgsvogn**
- **Total arrangementer**
- **Byfester m.m.**

Få et tilbud:

Fast levering til:

- **Bodegaer**
- **Firmaer**
- **Foreninger**
- **Institutioner**
- **Kantiner**
- **Klubber**
- **Pølsevogne**
- **Restauranter**

Sjøbeck & Co.
 - leverandør af øl, vand og vin
 Dalager 3-5 . 2605 Brøndby . Telefax 4396 1583
Tlf. 4396 1605
 www.sjoebeckcatering.dk

Træneren har ordet



Det har ikke overraskende været en meget travl og hektisk sommer i vore bestræbelser på at være så godt forberedte som muligt. Vel har vi haft 14 dages "ferie", men der er faktisk ikke gået en dag, uden at vi har været beskæftiget med at samle trådene.

Da nedrykningen den 22. juni var en kendsgerning gik arbejdet i gang med at holde på så mange af vore nøglespillere som muligt. Vi vidste at det ville blive en vanskelig proces, og at andre havde interesse i flere af vore spillere, der også samtidig havde lyst til at prøve deres ambitioner af på et højere niveau og fortsætte deres udvikling....

Når jeg ser hvad der siden er sket, kan jeg naturligvis undre mig. Ikke et ondt ord om de enkelte klubber, men alligevel vil jeg have lov til at give min forundring til kende.

Sådan er det og ikke et ord mere om sidste sæson.

Vi har i sommerens løb fået tilgang af en række interessante spillere, således at vi til dette efterår har en ganske fornuftig trup. Tilgangen har også betydet, at vor spillefacon vil blive ganske anderledes end i foråret, - idet vi har fået nogle andre spillertyper.

Andreas Kostecki har været tilknyttet klubben det sidste halve år, og er en meget solid erstating for Kim Christensen. Forsvarsmæssigt står vi særdeles godt rustet, med Morten Andersen, Morten Mortensen, Martin Lundbye, Martin Lauritsen, Martin Voss som solide midterforsvarere. På den defensiv kant har vi fået tilgang af Khristoffer Kjeldé der har gjort det flot i træningskampene Stor stærk og meget disciplineret med et godt hovedspil, samtidig med, at han har fornuftige offensive kvaliteter. Samtidig evner han de meget lange indkast, som Henrik Mortensen også er specia-

list i.

På midtbanen har vi tilknyttet Heine Jørgensen, som jeg allerede jagede i vinter. Heine har i træningskampene leveret en fantastisk indsats, og sammenlignet med tidligere midtbanespillere, har han nogle ekstra kvaliteter. Heine evner temposkift, afleveringer over 50-60 meter og er samtidig en aggressiv og farlig afslutter fra distancen. Ham kan I (også) glæde jer til.... Angrebsmæssigt har vi fået en "rigtig" angriber. Christian Lundby har den sjældne evne at lave mål. I de 3 træningskampe han har været med i er det blevet til 5 af slagsen, og desuden evner han at tage imod bolden fra midtbanespillerne og holde på den, så vi får et mere massivt angrebsspil. Det vil undre mig, om ikke Lundby bliver blandt topscorerne i 2. division i dette efterår. Mike Petersen er kommet fra KFUM og har i den korte tid han har været her imponeret mig vildt. Hans samarbejde med Christian Lundby har været rigtigt fornuftigt, og med den indstilling og arbejdsindsats han har lagt for dagen, så vil han blive en vigtig spiller i dette efterår.

Martin Dons er også en af de spillere vi allerede i vinter var i kontakt med. Dons ligner som type Mohamed Nabate, men er væsentligt hurtigere. Han evner som Nabate de snævre driblinger og han kan samtidig sætte en mand af,- også en meget spændende spiller. Så alt i alt,- en særdeles fornuftig tilgang, der giver os nogle fornuftige sportslige muligheder i dette efterår.

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

Flemming B. Tøjeksperten
 1 stk Gavekort á 200,-



Bouquet vine
 2 fl. Rødvin værdi: 100,-

Fair Play Sportswear
 1 stk Gavekort á 100,-

Cykelhuset Central
 Cykelcomputer værdi: 228,-

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

Resultatbørsen

2 division	Hjemme				Ude				Ialt		
	V	U	T	Score	V	U	T	Score	K	Mål	P
1. Hjørring	0	0	0	0	0	0	0				
2. Jetsmark	0	0	0	0	0	0	0				
3. Holstebro	0	0	0	0	0	0	0				
4. Skive	0	0	0	0	0	0	0				
5. Brabrand	0	0	0	0	0	0	0				
6. Kolding FC	0	0	0	0	0	0	0				
7. Glostrup FK	0	0	0	0	0	0	0				
8. Holbæk	0	0	0	0	0	0	0				
9. Kalundborg	0	0	0	0	0	0	0				
10. Lyngby	0	0	0	0	0	0	0				
11. Slagelse	0	0	0	0	0	0	0				
12. Næstved	0	0	0	0	0	0	0				
13. HIK	0	0	0	0	0	0	0				
14. Hvidovre	0	0	0	0	0	0	0				
15. B 1909	0	0	0	0	0	0	0				
16. Dalum	0	0	0	0	0	0	0				

Kvalen kr. 1	K	V	U	T	Mål	P
1. Ballerup	0	0	0	0	0-0	0
2. Gladsaxe-H.	0	0	0	0	0-0	0
3. Hørsholm-Us.	0	0	0	0	0-0	0
4. Måløv	0	0	0	0	0-0	0
5. Nivå-Kokk.	0	0	0	0	0-0	0
6. B 1908	0	0	0	0	0-0	0
7. Hvidovre	0	0	0	0	0-0	0
8. Hasle	0	0	0	0	0-0	0



UGENS KAMPE

- 02-08-2003**
 15:00 HIK - Kalundborg
 15:00 Dalum - Skive
 15:00 B 1909 - Lyngby
- 03-08-2003**
 13:00 Holbæk - Kolding FC
 13:00 Slagelse - Glostrup FK:00
 15:00 Hvidovre - Næstved
 19:00 Jetsmark - Hjørring
 19:00 Holstebro - Brabrand
- 09-08-2003**
 15:00 Brabrand - HIK
 15:00 Glostrup FK - Holstebro
- 10-08-2003**
 15:00 Kalundborg - B 1909
 15:00 Næstved - Jetsmark
 15:00 Skive - Hvidovre
 15:00 Hjørring - Slagelse
 19:00 Lyngby - Holbæk
 19:00 Kolding FC - Dalum
- 16-08-2003**
 15:00 HIK - Glostrup FK
 15:00 Dalum - Holbæk
 15:00 B 1909 - Brabrand
- 17-08-2003**
 13:00 Slagelse - Næstved
 15:00 Kalundborg - Lyngby
 15:00 Hvidovre - Kolding FC
 19:00 Jetsmark - Skive
 19:00 Holstebro - Hjørring

Sæsonens Kampe:

- 03-08-2003 15:00 Hvidovre - Næstved
- 10-08-2003 15:00 Skive - Hvidovre
- 17-08-2003 15:00 Hvidovre - Kolding FC
- 22-08-2003 19:00 Holbæk - Hvidovre
- 31-08-2003 15:00 Hvidovre - Dalum
- 07-09-2003 13:00 Lyngby - Hvidovre
- 13-09-2003 15:00 Jetsmark - Hvidovre
- 21-09-2003 15:00 Hvidovre - Slagelse
- 27-09-2003 15:00 Holstebro - Hvidovre
- 05-10-2003 15:00 Hvidovre - HIK
- 11-10-2003 15:00 B1909 - Hvidovre
- 19-10-2003 15:00 Hvidovre - Kalundborg
- 25-10-2003 15:00 Brabrand - Hvidovre
- 02-11-2003 15:00 Hvidovre - Glostrup FK
- 08-11-2003 15:00 Hjørring - Hvidovre
- 21-03-2004 15:00 Hvidovre - Brabrand
- 28-03-2004 13:00 Glostrup FK - Hvidovre
- 04-04-2004 15:00 Hvidovre - Hjørring
- 12-04-2004 15:00 Næstved - Hvidovre
- 18-04-2004 15:00 Hvidovre - Skive
- 25-04-2004 15:00 Kolding FC - Hvidovre
- 02-05-2004 15:00 Hvidovre - Holbæk
- 08-05-2004 15:00 Dalum - Hvidovre
- 12-05-2004 19:00 Hvidovre - Lyngby
- 16-05-2004 15:00 Hvidovre - Jetsmark
- 23-05-2004 13:00 Slagelse - Hvidovre
- 31-05-2004 15:00 Hvidovre - Holstebro
- 05-06-2004 15:00 HIK - Hvidovre
- 13-06-2004 15:00 Hvidovre - B1909
- 19-06-2004 15:00 Kalundborg - Hvidovre



Club2000 er stiftet iog er navnet på Erhvervsklubben der også støtter ungdomsafdelingen i Hvidovre Idrætsforening. Ideen med Club2000 er at virksomheder der primært foretrækker at støtte ungdomsafdelingen har en mulighed herfor gennem Club2000, idet en del af aftalen (kr. 3000,-) går ubeskåret til HIF. Et medlemskab af Club2000 indeholder en række ydelser omkring divisionsholdets hjemmekampe på Hvidovre Stadion, herunder bl.a. vore førkampsarrangementer inklusiv spisning m.m. Club2000 er allerede blevet en stor succes - idet 20 virksomheder/foreninger allerede har tilmeldt sig. Vil du høre mere om Club2000, så kontakt Michael Christensen eller Torben Christiansen på klubbens kontor.

Club2000

- Nordea
 - Cykelhuset Central
 - Hvidovre IF Whist Klub
 - Kenson Reklame
 - La Strada Bodega
 - Rye Consulting
 - HIF's Gamle Kæmper
 - Carat Gulve
 - Freja Transport & Logistic
 - El-Strøm
 - K. Holmgreen & Søn
 - E. C. VVS & EL A/S
 - Nykredit
 - Tømrer- og Snedker
- mester Erik Petersen
 - Svend Aage Hansen
 - Gulvbelægning
 - Bøje Sandgaard
 - Hvidovre AvisSætter ApS
 - Telekæden
 - H2O
 - H. Palle Hansen's Eftf. ApS

100 mandsklubben

Der er mange måder at støtte HIF på. En af dem er 100 mandsklubben, en gruppe primært af privat personer med særlig interesse for HIF. Som medlem af 100 mandsklubben modtager du et sæsonkort til alle HIF's hjemmekampe på Hvidovre Stadion i sæsonen 2002/2003, forfriskninger i pausen, adgang til et af vore "førkampsarrangementer" i såvel efterår som forår, samt vort informationsbrev "INFO NYT". Har du lyst til at støtte HIF yderligere, så kontakt vor Niels Nielsen på klubbens kontor. Følgende er medlem af 100 mandsklubben:

- Hvidovre Fanklub
- Michael Christensen
- Torben Christiansen
- Flemming Skov
- Heine Tiedt
- Svend Hyldgaard
- Leif Clausen
- Peter Dencker
- Mikkel Dencker
- Jens Hauge Pedersen
- Bo Andersen
- Kim Ferrigno
- Jørgen Henriksen
- Ole Norup
- Martin Keller
- Daniel Andersen
- Frank Langemark
- Ole Langemark
- Lisbeth Langemark
- Kirsten Langemark
- Torben Hansen
- Svend Langemark
- Martin Krogh-Jensen
- Claes Pedersen
- Lennart Krimme
- Dennis Eliassen
- Torben Klausen
- Thomas Q. Rasmussen
- Mikael Skov
- Steen Dahrup
- Kenneth Nielsen

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

*Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70*

BOLIGMAX SÆLGER

**STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER, CAND. JUR.
MAX MARDORF TLF. 36 77 18 28**

home